

Традиционный английский чай

Современные дневники. Собкор в Лондоне

Недавно я познакомилась с Джессикой, новой коллегой моей близкой подруги. Когда Джессика работала в лондонской конторе французского банка Societe Generale и отвечала на телефонные звонки («Здравствуйте, Societe Generale»), ей никак не удавалось правильно произнести название банка на французский манер, как того требовали корпоративная этика и ее непосредственный начальник. Наконец, после долгих мучений и безуспешных уговоров выучить пару слов по-французски («А зачем? Даже компьютеры на английском говорят», — отвечала она) придумали выход — научили Джессику скороговоркой говорить «sausage in a roll» (сосиска в тесте), что на слух кое-как сходило за Societe Generale, и все были довольны.

Джессика принадлежит к поколению англичан, окончивших школу более десяти лет назад. В семидесятые годы в школах начали постепенно отменять обучение грамматике английского языка. Решили, что обучение грамматике притупляет творческое развитие личности. Еще хуже было с преподаванием математики — оно было построено на «психологических основах». Главное в этой системе — чтобы ученик, не дай бог, не обиделся на предмет, не получил стресс при неправильном ответе, не заскучал и не перетруился. Когда моя дочь начала изучать арифметику в первом классе, нам из школы пришло письменное указание обращать внимание не на результат при решении математических задач, а на подход к поставленной проблеме. Процесс в математике важнее результата, говорилось в письме. Может быть, на уровне Эйнштейна оно так и есть, но все-таки знать ответ на дважды два четыре в жизни не помешает.

Мне все-таки ближе советский подход в преподавании математики. Преподавание математики в Сингапуре ведется по советской системе и обеспечивает почти что стопроцентную успеваемость по этому предмету в школах. В Англии преподавание по «психологической системе» не обеспечивает ровно ничего, кроме поколения полуграмотной молодежи. Их ангелом-хранителем являлась принцесса Диана — умудрившаяся закончить школу без аттестата, если не считать справки о том, что у ее морской свинки была самая опрятная клетка.

Любимым ее высказыванием о самой себе было — «я ужасная тупица», как будто это повод для громогласной гордости. Второй образец для подражания английской молодежи — жена футболиста Виктория Бэхем, которая в интервью испанскому журналу гордо отметила, что не прочитала ни одной книги, потому что у нее для этого не достаточно времени. Однако она отметила, что любит рассматривать модные журналы. Ясно почему — когда на родительском собрании в школе моей дочери я спросила, нормально ли то, что дети занимаются без учебников, учителя удивились. Уже двадцать лет, как в Англии в школах не используют учебников, а занимаются «интерактивно» — слушают учителя и рассматривают-раскрашивают картинки. Считается, что заниматься по учебнику — так же как и заучивать наизусть и даже читать — скучно, а нет ничего более страшного для современного английского ребенка, чем скука. Хотя на самом деле возможность и умение поскучать, мне кажется, является одной из самых важных потребностей человека. В Голландии даже существовал такой способ тюремного наказания — человека лишали свободного времени, он должен был все время чем-то заниматься.

...У Джессики все время уходит на обслуживание своих неврозов. Как и у всякой «средней» английской девушки, учившейся в «средней» английской школе, у нее не выработалась способность выкладываться на работе. Джессика часто не приходит на службу. Поводы разные — ноготь сломался, палец порезала, «родинка болит». А когда у Джессики появился жених, жизнь ее коллег еще более усложнилась. Жених оказался ирландцем из огромной семьи. Часть семьи живет в Англии, а другая — все еще в Ирландии. Недавно дядя жениха, проживающий в Англии, серьезно заболел и решил съездить на родину. Приехав в гости в родные края, он сразу умер. Встал вопрос о похоронах — хоронить ли его на родине, как требовала ирландская часть семьи, или хоронить в Англии, как того требовала английская часть семьи. Споры затянулись, и Джессика заболела от нервного напряжения и постоянно отпрашивается с работы, чтобы сделать себе успокаивающие процедуры. Начальство охотно соглашается, выбирая из двух зол меньшее — обходиться на работе без нее или выслушивать ее монотонные жалобы на поведение воюющих родственников. Начальство безропотно согласилось даже на то, чтобы отпустить ее на похороны на четыре дня. «Но похороны же здесь, в Лондоне,

зачем тебе четыре дня?» — взмолились коллеги. Джессика объяснила, что в первый день будут похороны, на второй день будут поминки, на третий день семья поедет за город подражаться. Четвертый день — всеобщее перемирие с починкой побитых физиономий и конечностей и завершающая пьянка.

...В 70-е годы в британских государственных школах отменили также отдельное преподавание физики, биологии, химии и географии, объединив их в непонятный общий предмет под названием «наука». Делалось это ради интеллектуального равенства — чтобы дети, как умные и так не совсем умные, чувствовали себя одинаково уверенными в себе, с легкостью изучая упрощенные предметы. Появилось так называемое «право любого ученика на хорошую отметку». В погоне за равенством впервые родилось настоящее неравенство — люди побогаче стали отправлять детей в платные частные школы, где они получали традиционное образование.

И теперь тот, кто получил хорошее образование, равняется на самого тупого. Вчера мне пришло письмо из районной поликлиники, в котором говорилось, что в связи с многочисленными жалобами граждан названия отделений «упрощаются» — педиатрия будет переименована в «детские болезни», офтальмология будет называться «глаза», кардиология — «сердце», а хирургические принадлежности — «костыли». Пациенты давно уже зовутся клиентами — чтобы больные и здоровые были равны...

Именно изменения в образовании, а не потеря британских колоний и имперского статуса, сломали хребет английской нации. Разболтанность современного среднего человека не знает границ. Пассажиры в метро и электричках по утрам открыто накладывают макияж. Пассажиры пьют кофе и едят завтрак и бросают оставшийся мусор прямо на пол вагона. И уже не образ вежливого джентльмена в котелке приходит на ум, когда мы упоминаем англичан, а образ молодого футбольного хулигана, писающего в элегантную чайную чашечку. Именно этот образ использовала в рекламе железнодорожная компания «Евростар», чтобы привлечь бельгийских туристов. Лондон «за углом» («just around the corner») — гласит слоган.

Автор: Таня Конрад © Новая газета IT'S MY LIFE..., МИР 👁 2576 17.12.2007, 11:24 📌 204
URL: <https://babr24.com/?ADE=41930> Bytes: 6501 / 6501 Версия для печати

 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](#)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24_link_bot](#)

эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24_link_bot](#)

эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: @kras24_link_bot
эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская
Телеграм: @nsk24_link_bot
эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин
Телеграм: @tomsk24_link_bot
эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"
Телеграм: @babrobot_bot
эл.почта: equatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)